

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

### Introducción

Gracias por participar en el programa de Big Brothers Big Sisters (BBBS) y por ser un "defensor del potencial." BBBS no sería posible sin la dedicación de nuestros voluntarios adultos y tutores generosos y comprensivos.

Ahora que está en el camino hacia el emparejamiento y pronto comenzará a pasar tiempo con su Little, queremos tomar un momento para revisar información importante sobre la seguridad de los niños. La seguridad de su Little y de todos los Littles en nuestro programa es nuestra prioridad principal. Pasar tiempo divirtiéndose con su Little es el corazón del programa BBBS y queremos que esté bien informado acerca de las pautas de seguridad para los niños de nuestra agencia y que se sienta preparado para manejar los aspectos de seguridad que puedan surgir cuando usted y su Little estén juntos. Cuanto más preparado esté, más confianza tendrá y menos probable es que encuentre un problema de seguridad infantil.

Las direcciones y recomendaciones en este documento fueron desarrolladas por nuestros funcionarios profesionales basadas en sus años de experiencia en el apoyo a miles de amistades, y con recomendaciones de Big Brothers Big Sisters of America, las mejores prácticas de los expertos en el campo de la tutoría y la seguridad infantil. Este documento no es exhaustivo; sin embargo, sí describe pautas específicas para los problemas más comunes.

Además de esta guía, recuerde que Match Support está aquí para ayudarle a usted, a su Little y al tutor del Little durante su emparejamiento y le brindará orientación continua para garantizar la seguridad de su Little. Queremos que siempre se sienta apoyado en su viaje, así que no dude en conversar con un Match Advocate sobre cualquier pregunta o inquietud que surja sobre temas de seguridad o nuestras pautas de seguridad para niños; ¡Para eso estamos aquí!

Recuerde que los Bigs deben cumplir con las leyes locales, estatales y federales y con las pautas provistas en este documento en todo momento; no hacerlo puede resultar en la terminación de su participación como un Big.

**BBBS Match Support: 617-956-0283**

Lunes-Jueves 9-7pm, Viernes 9-5pm

GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

## Tabla de Contenidos

<b>Siguiendo las reglas de la escuela</b> .....	página 3
<b>Ropa Apropiaada</b> .....	página 3
<b>Supervisando a su Little</b> .....	página 3
<b>Quedarse en la propiedad de la escuela</b> .....	página 3
<b>Comunicación con Littles afuera de la escuela</b> .....	página 4
<b>Salud, Medicamentos y Alergias</b> .....	página 4
<b>Alcohol, Tabaco y Drogas</b> .....	página 4
<b>Armas y Armas de Fuego</b> .....	página 4
<b>Contacto Físico y Límites</b> .....	página 4
<b>Peleas Entre Niños</b> .....	página 5
<b>Secretos y Confidencias</b> .....	página 6
<b>Conexión segura en el Internet y redes sociales</b> .....	página 7
<b>Música, Películas y Video Juegos*</b> .....	página 8
<b>*Apéndice A: Uso del Internet en la Escuela</b> .....	página 10
<b>*Apéndice B: Clasificaciones</b> .....	página 10-11

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

### **Siguiendo las reglas de la escuela**

Cuando Bigs están en una escuela o el sitio del programa, deben seguir las reglas de seguridad de la escuela / sitio. Hemos incluido algunas de ellas en este paquete; sin embargo, las reglas pueden variar de un sitio a otro. Si un Big tiene una pregunta sobre las pautas de seguridad en su sitio en particular, puede comunicarse con el contacto del sitio o con su Match Advocate para obtener más información.

### **Ropa Apriopiada**

Los Bigs son modelos para los niños. Por lo tanto, es muy importante que Bigs se vistan apropiadamente cuando visitan a sus Littles. Abajo hay algunas pautas para la vestimenta apropiada, aunque no cubren todas las situaciones. Tenga en cuenta la edad de los estudiantes en cada sitio y qué sería apropiado para ellos. Si un Big tiene alguna pregunta, debe comunicarse con su Match Advocate para conversar.

### **Pautas**

- No llevar ropa con palabras groseras o referencias inapropiadas (como beber alcohol, consumir drogas, etc.)
- No llevar ropa con chistes groseros u ofensivos
- No llevar ropa demasiada reveladora

### **Supervisando a su Little**

Los Bigs son responsables de la seguridad y el bienestar de sus Littles cuando pasan tiempo juntos. Mientras pasa tiempo en una escuela o en otro sitio del programa, es importante que Bigs tengan en cuenta la seguridad de sus Littles.

Recuerde que los Bigs y sus Littles deben quedarse en los espacios públicos de la escuela como el gimnasio, un patio de juegos al aire libre, la cafetería, la biblioteca, el auditorio, etc. Si un Big y Little están en un espacio como un salón de clases, mantén la puerta abierta. Esta pauta es para proteger a los Bigs; los maestros y otro personal escolar siguen estas mismas pautas.

Aunque tenemos la expectativa que Bigs y Littles pasen al menos la mitad de su tiempo a solas, reconocemos que en un ambiente escolar, Bigs y Littles van a interactuar ocasionalmente con amigos o compañeros durante parte de la visita del Big. Por ejemplo, participando en un juego de kickball durante el recreo. Durante esos momentos en que Bigs interactúan con sus Littles y sus compañeros, recuerden que todavía debe enfocarse en su Little. Además, Big solo tiene permiso de pasar tiempo con su Little. Por lo tanto, un Big nunca debe estar solo con otros niños que no son su Little.

También es importante que los Bigs y sus Littles regresen a clase a tiempo. Si Littles no regresan a clase a tiempo es una preocupación de seguridad para los maestros porque es su responsabilidad saber dónde está cada estudiante.

### **Quedarse en la propiedad de la escuela**

Amistades en el programa escolar están prohibidos de juntarse afuera de la escuela. Se espera que las amistades permanezcan en la propiedad de la escuela siempre cuando los Bigs estén con sus Littles. Está PROHIBIDO salir de la escuela para cualquier razón. Si los límites entre lo que es y no es propiedad de la escuela no están claro para un Big, por favor hable con su Match Advocate para mayor claridad. Por ejemplo,

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

hay algunas escuelas que tienen parques adjuntos, pero no está permitido usar los parques. Si Bigs tienen cualquier duda en el momento, es recomendado consultar con un miembro del personal escolar.

### **Comunicación con Littles afuera de la escuela**

Nosotros apoyamos que los Bigs y Littles se queden en comunicación durante las vacaciones escolares, por ejemplo, durante vacaciones de invierno, primavera, y verano. Las amistades normalmente se quedan en comunicación por teléfono, carta, texto, o correo electrónico. Bigs también pueden hablar con sus Littles afuera de la escuela durante el año escolar. Sin embargo, Bigs deben consultar esto con su Match Advocate antes de hacerlo. Nosotros tenemos que obtener el permiso de los padres del Little antes de que el Big pueda tener la información del contacto del Little. En el caso que no podamos conseguir el permiso, el Match Advocate puede ayudar al Big en facilitar la comunicación durante las vacaciones, pasando las letras entre el Big y Little.

### **Salud, Medicamentos & Alergias**

Un Big no debe administrar ningún medicamento al Little. Esto incluye medicamentos de venta libre, ya que muchos medicamentos para adultos no son aptos para los niños. Si el Big está preocupado sobre la salud de su Little – cualquier cosa desde un dolor de cabeza o de estómago hasta una rodilla raspada – llévelo a la enfermera. Si no hay una enfermera en el sitio, o si Big no sabe dónde encontrarla, busque un adulto que trabaja en la escuela para solicitar ayuda. El Big debe quedarse con su Little hasta que tenga ayuda de otro adulto.

### **Alcohol, tabaco, y drogas**

El Big es, ante todo, un modelo a seguir en todo momento. Como tal, es importante que tenga en cuenta cómo el comportamiento del Big afectará a la seguridad del Little y la impresión que él/ella tenga de su Big.

- El uso de drogas ilegales es ilegal e inapropiado en cualquier momento.
- El Big no debe ingerir alcohol antes o durante una visita con un Little. Tampoco debe tener resaca cuando viene a visitar al Little.
- El Big no debe fumar cigarrillos, tabaco, pipas o cigarros o masticar tabaco durante una visita con el Little. Se prohíbe usar tabaco en la propiedad de la escuela.
- El Big no debe tomar medicamentos que necesiten receta médica que perjudiquen su juicio o inhiban su capacidad de funcionar normalmente durante las visitas.

### **Armas y Armas de Fuego**

Todo tipo de arma o arma de fuego, munición, u objeto que podría ser utilizado como un arma (por ejemplo un ladrillo, una pistola de imitación, un puntero láser, fuegos artificiales) es estrictamente prohibido en la escuela. Si un Big tiene cualquier pregunta sobre eso, debe hablar con su Match Advocate.

### **Contacto Físico y Límites**

Los niños tienen el derecho de sentirse seguros en todo momento. Una relación entre un Big y Little es una que requiere atención especial al contacto físico y a los límites adecuados, ya que el Big es un modelo a seguir y que refuerza una relación adulto-niño sana. De igual manera, es importante desarrollar una relación de confianza con su Big. Al pensar en el contacto físico y los límites, hay que tomar en cuenta el desarrollo del niño, la historia personal, dinámica familiar y la cultura, así como también las pautas de la agencia. Match

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

Support puede ayudar a los Bigs y Littles a navegar este aspecto de su amistad y su relación con su Little en particular.

Interacciones positivas y apropiadas entre los Bigs y Littles son esenciales para que cada Little se sienta valorado. Por el contrario, las interacciones inapropiadas o dañinas que perjudiquen a un niño físicamente y / o emocionalmente son estrictamente prohibidas.

- No debe hacer cosquillas, lucha libre, o algún otro tipo de actividad física agresiva. Los Littles no deben sentarse en el regazo de sus Bigs.\*
- Recuerda, si hacen actividades atléticas juntos, sea consiente del tamaño y edad del Little, y no juegue con demasiado fuerza.
- Los abrazos son permitidos SOLAMENTE si son iniciados por los Littles o autorizados por los Littles.
- Los Bigs y Littles deben cambiarse la ropa en áreas separadas (por ejemplo, si van a nadar o hacer deportes)
- Los Bigs no deben contener físicamente a un niño excepto cuando sea requerido en una emergencia o en una situación que represente daño inmediato al Little.

\*Reconocemos que los Littles pueden hacerle cosquillas a los Bigs, empezar a luchar, o sentarse en el regazo de un Big en algún momento ya que éstas son cosas que los niños suelen hacer. Si esto sucede, Big debe ser considerado con los sentimientos del Little y recordarle suavemente "no cosquilleo", o pedirle al Little que se siente a su lado. Si bien no hay ninguna razón para reaccionar de forma exagerada o tratar al niño como si hubiese hecho algo malo, es importante mantener los límites apropiados. Puede ser útil para los Bigs ofrecer una alternativa: chocar los cinco, luchas con el pulgar o luchas con el brazo. Si le gustaría obtener más ayuda sobre cómo abordar esta situación, por favor contacte a Match Support.

No deber haber ningún tipo de contacto o interacción sexual de ninguna forma entre Bigs y Littles. No es aceptable para los Bigs y Littles ver, usar o compartir pornografía o material con contenido sexual explícito.

## **Peleas entre niños**

Cuando ven a otros estudiantes, recuerde que burlarse y hablar mal de otros puede escalar rápidamente a una lucha física. Si un Big nota que su Little está enojado o que otro niño se está enojando con su Little, ayúdelos a separarse y tomar un tiempo lejos del otro. Si el Big está en una situación en que ha empezado una lucha entre un Little y otro, separarlos NO es la responsabilidad del Big. No queremos que un Big se ponga en una situación de peligro, ni en una posición de responsabilidad legal. Busque a un empleado de la escuela tan pronto posible para atender la situación. Si la pelea termina antes de que se entere un empleado, avísele a un empleado de la escuela de todas formas inmediatamente, para que pueda hablar con los niños. Si un Big no sabe con quién hablar sobre eso, puede dirigirse al maestro del Little, el contacto de BBBS, o llamar a su Match Advocate inmediatamente para pedir consejo.

Después de un incidente así, les alentamos a los Bigs que hablen con su Little sobre el incidente un tiempo después. A veces, un niño no va a querer hablar sobre una pelea justo después de que pasa, y eso está bien. El Big puede esperar hasta que se calme para conversar sobre la pelea, incluso si eso significa esperar hasta la visita siguiente.

## **Sugerencias Útiles**

- Aborda la conversación desde la perspectiva de querer entender que pasó y ayudar al Little a entender que inició la pelea.

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

- No apesarse en resolver la situación, y no sermonee al Little. Si el Big hace eso, es posible que el Little piense que su Big no le entiende.
- Ayuda al Little a identificar estrategias positivas de manejar situaciones parecidas en el futuro.
- Si es adecuado, hable con el maestro del Little o con el contacto de BBBS por consejo, y con el Match Advocate también.

### Secretos y Confidencias

A medida que la amistad entre un Big y Little se profundiza y crece, su Little comenzará a confiar más en su Big. Esto puede llevar al Little a compartir cosas acerca de su vida personal. Los Bigs nunca deben pedir a sus Littles que guarden un secreto de nadie, pero puede haber ocasiones en que un Little elija revelar información destinada a permanecer privada. Mantener la confidencialidad entre amigos está bien, a menos que un Big esté preocupado por la seguridad de su Little o si su Little se comporta de manera arriesgada. No prometas guardar secretos antes de saber cuál es el secreto. Si un Big es testigo o escucha de su Little sobre cualquier comportamiento o experiencia dañina, debe notificar de inmediato a un adulto en la escuela (como el contacto del sitio o el maestro de Little), así como a su Match Advocate (por ejemplo, preocupaciones de abuso o negligencia, lastimarse a sí mismos o a otra persona, intimidación, altercados físicos, uso de medicamentos sin supervisión, uso de sustancias ilegales, lenguaje de odio o exclusión).

Además, Bigs también siempre deben notificar de inmediato a un adulto en la escuela (como el contacto del sitio o el maestro de Little), así como al Match Advocate si sospecha que la seguridad de su Little está en peligro de alguna manera (por ejemplo, si un Big viera alguna marca física inusual en su Little).

También puede haber algunos casos en los que la seguridad de Littles podría verse comprometida al compartir cierta información confidencial con otros, como si un Little sale como LGBTQ+. Bigs deben hablar con Match Support para obtener apoyo y determinar un plan para apoyar mejor a su Little.

Cuando un Big no está seguro si debe compartir o no la información que su Little ha compartido, el Big, por precaución, debe asumir que no es confidencial y hablar con Match Support para orientación..

- Mantener la confidencialidad entre su Little y su Big está bien, a menos que exista una preocupación o problema de seguridad.
- Los Bigs no deben prometer mantener un secreto antes de saber cuál es el secreto.
- Los Bigs nunca deben pedirle a los Littles que guarden un secreto

\*Tenga en cuenta que un Big también siempre debe contactar a un adulto en la escuela (por ejemplo el contacto de BBBS en la escuela, o el profesor del Little) y también al Match Advocate inmediatamente incluso si sospecha que la seguridad está perjudicado en cualquier manera. Por ejemplo, un Little tal vez no hable de esto, pero, si un Big viera alguna marca física peculiar en el Little, el Big necesitaría contarnos tan pronto posible.

### Por qué no deben prometer guardar secretos:

- Mantener información relacionada con la seguridad de un niño en secreto puede hacerle daño.
- Los guardianes de los niños son responsables por el bienestar de ellos. Como tal, deben estar al tanto de cualquier información relacionada con su seguridad o comportamientos que lo puedan poner en riesgo.
- Si el Big tiene que romper una promesa, puede deteriorar la confianza entre ellos.

### Nosotros no esperamos que los Bigs conozcan todas las respuestas al:

- Ser tomado por sorpresa con una pregunta difícil es bastante común.
- Está bien que un Big sea honesto con su Little y decirle que quiere pensar acerca de la

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

información que el Little acaba de compartir.

- Los Bigs siempre pueden retomar el tema a la conversación de nuevo (en otras palabras, "recuerdas cuando tú me preguntaste...")

## Los Bigs deben ser honestos y deben hacerle saber a sus Littles las limitaciones

- Los Bigs pueden decir algo como "Yo soy tu amigo, quiero estar aquí para ti y escucharte. Sin embargo, necesitas saber que si me dices algo que me hace preocuparme por ti y tu seguridad; tal vez necesitaría decirle a alguien para asegurarme de que estés bien. Quiero que sepas esto desde el principio"
- El Big puede tratar de hablar con su Little acerca de esto de forma proactiva, antes de que un problema surja. Sin embargo, los Bigs deben recordarles esto en el momento en que se presentan estas situaciones.

## Consejos Útiles

- Los Bigs deben seguir la pauta de su Little en el intercambio de información personal. Está bien hacer preguntas y demostrar que les importa, pero su Little nunca debe sentirse presionado a compartir más de lo que él o ella quiere compartir.
- Los Bigs no deben precipitarse en el "modo de resolución de problemas". A menudo los Littles sólo necesitan a un amigo que los escuche. El hecho de que el Little comparte algo difícil no significa que él o ella le está pidiendo al Big que lo arregle. En general, es prudente que los Bigs empiecen por escuchar.
- El Big debe ayudar a su Little a identificar otras personas con las que pueda hablar acerca de la situación en la que se encuentra (usted, un familiar, un consejero escolar o un maestro)
- Si es apropiado, el Big debería ofrecerle ayuda a su Little para que él/ella hable con sus padres acerca de su situación (practicando, discutiendo las reacciones que sus padres pueden tener, ofreciendo un consejo).
- Si su Little le dice a su Big que sus padres saben sobre el tema, el Big debería hacer un plan para asegurarse de que en realidad sus padres saben. Match Support puede ayudar a los Bigs con esto.

## Conexión Segura en el Internet

Para las amistades que se están comunicando o reuniéndose virtualmente (usando plataformas de video como Zoom, Facetime, Google Hangout / Meet / Duo, Skype, sitios de juegos, etc.), las pautas de seguridad descritas en este documento también se aplican en un espacio digital. Adicionalmente:

- Se debe informar a los guardianes cuando Bigs y Littles se encuentran usando el internet y, cuando sea posible, unirse brevemente al principio o al final para ponerse en contacto con Bigs.
- Big debería recordar que reunirse usando el internet es una oportunidad para modelar la buena ciudadanía digital y discutir la seguridad en el internet con Littles.
- Recursos recomendados para la seguridad usando el internet:
  - [Online Safety Tips for Families \(English and Spanish\)](#)
  - [NetSmartz Online Safety Resources for Kids \(https://www.netsmartzkids.org/\)](https://www.netsmartzkids.org/)
  - [NetSmartz Online Safety Resources for Teens & Tweens \(https://www.nsteens.org/\)](https://www.nsteens.org/)
  - [Guide to Using NetSmartz](#)

## Internet Redes sociales:

Los Bigs deben proteger la privacidad de su Littles en todo momento. Los sitios de redes sociales, como Facebook, YouTube, Instagram, Twitter y Snapchat, entre otros, no impiden la visualización pública de información e imágenes. Por lo tanto, BBBSEM ha establecido las siguientes reglas para ayudar a Bigs a



## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

comprender sus obligaciones al compartir información usando el internet. Estas normas seguirán evolucionando y actualizándose a medida que se disponga de nuevas tecnologías y herramientas de redes sociales.

Es importante saber que estas reglas complementan las normas de seguridad infantil de la agencia y los términos de servicio para las plataformas de redes sociales mencionadas anteriormente. Tenga en cuenta que, de acuerdo con la mayoría de las normas de las plataformas de redes sociales, los niños menores de 13 años no pueden tener una cuenta. Si un Little cumple con estos requisitos y su grande desea conectarse socialmente, solicitamos que hable con el guardian de su Little antes de conectarse. Si un Little cumple con las normas y su tutor acepta conectarse a través de las redes sociales, los voluntarios de BBBSEM deben cumplir con lo siguiente:

1. Los voluntarios de BBBSEM son modelos a seguir en todo momento. Muchas plataformas de redes sociales brindan opciones para personalizar la configuración de privacidad para que Bigs pueda editar qué contenido pueden ver sus Littles. Realice los ajustes necesarios en las fotos, videos, comentarios y publicaciones para asegurarse de que todo el contenido sea apropiado y apto para niños. Esto incluye, pero no se limita a, referencias a alcohol, drogas, fotos o comentarios sexualizados.
2. Los voluntarios de BBBSEM no deben publicar ninguna información personal sobre su Little, como su nombre completo, dónde viven o descripciones de sus antecedentes personales o familiares.
3. Habla con el tutor de Little sobre lo que se puede publicar antes de conectarte.
4. Honre la confidencialidad de su Little y su familia al publicar comentarios. Una publicación apropiada sería: "Hoy voy al primer juego de los Medias Rojas de mi hermano pequeño Joey (solo nombre) de @Big Brothers Big Sisters of Eastern Massachusetts".
5. Si se está conectando con su Little a través de las redes sociales, tiene la responsabilidad como su Big de señalar el comportamiento preocupante o inseguro, ya sea directamente al tutor de su Little o a su Match Advocate. Mencionada en la sección Secretos y confidencias de estas reglas.

El incumplimiento de estas reglas podría resultar en la terminación de un participación en el programa. Si a un Big le preocupa la información de la página de su Little, comuníquese con su Coordinador de soporte de Match lo antes posible.

Los Littles no son los únicos que quieren conectarse contigo en las redes sociales; ¡Nos encantaría saber de ti también! Conéctese con nosotros hoy:

- Like Us: <https://www.facebook.com/emassbigs> & <https://www.facebook.com/capebigs/>
- Follow Us: <https://instagram.com/emassbigs> & <https://twitter.com/emassbigs>
- Watch Us: <https://www.youtube.com/user/bigbrotherbigsistersofeasternmassachusetts>

## Música, Películas, y Videojuegos

Aunque recomendamos que no lo hagan con frecuencia, los Bigs en las escuelas a veces pueden usar sus teléfonos, computadoras personales, o las computadoras escolares para mirar videos, escuchar música, o jugar juegos. Es importante que los Bigs aseguren que solamente presentan música, películas, y videojuegos apropiados para la edad del Little, porque los Bigs son mentores y modelos. Es la responsabilidad del Big revisar el contenido de los medios para determinar si los debe incluir en una actividad. También es la responsabilidad del Big seguir las reglas de la escuela en lo que respecta a utilizar el internet (ver Apéndice A



## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

por más información. Aunque son los parámetros de Boston Public Schools, son pertinentes a todos nuestros sitios). Tenga en cuenta que algunos sitios tal vez tengan políticas adicionales de medios o uso de teléfonos que deben seguir – vea “Siguiendo las Reglas de la Escuela” arriba.

### Como seguir las pautas

- Seguir las calificaciones oficiales del contenido de los medios según la edad del Little (ver apéndice B por más información)
- Está bien decir algo como "Tengo entendido que estás cómodo con películas PG 13. Sin embargo cuando elijo películas para nosotros, me siento más cómodo si nos atenemos a PG".
- El Big debe informarle al Little de las reglas acerca de los medios.
- Los Bigs deben hablar con Match Support para más orientación acerca de como abordar este tema.

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

### Apéndice A: Políticas de Boston Public Schools: Usando el internet en la escuela

<https://www.bostonpublicschools.org/domain/2330>

### Apéndice B: Clasificación de Música, Películas y Juegos de Video

#### MÚSICA: "Parental Advisory Explicit Content"





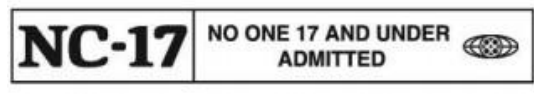
Etiquetas de "Parental Advisory Explicit Content" sobre el CD son advertencias de que el material puede no ser adecuado para los niños. Más información sobre la etiqueta de advertencia se puede encontrar aquí,

<http://www.riaa.com/parentaladvisory.php>



#### PELÍCULAS: Clasificación de las Películas según el Motion Picture Association of America

Para más información visite la página <http://www.mpa.org/ratings/what-each-rating-means>.

	<p><b>General:</b> para todas las edades.</p>
	<p><b>Orientación paterna:</b> puede haber material no adecuado para niños.</p>
	<p><b>Fuerte advertencia para los padres:</b> puede haber material inadecuado para niños menores de 13 años.</p>
	<p><b>Acompañamiento para menores de 18 años:</b> las personas menores de 18 años deben estar acompañadas con un adulto.</p>
	<p><b>Restringida (Restricted):</b> solamente adecuada para personas de 18 años o más.</p>

**Sin clasificar** (Unrated) o **No clasificada** (Not rated): La película no ha sido revisada oficialmente.

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY

### VIDEO GAMES: ESRB Rating Symbols for Video Games



#### **EARLY CHILDHOOD**

Los títulos clasificados EC (Early Childhood): podrían ser aptos para niños mayores de 3 años. No contienen material que los padres encontrarían inapropiado.



#### **EVERYONE**

Los títulos clasificados E (Everyone) tienen contenido que puede ser adecuado para las edades de 6 años en adelante. Los títulos de esta categoría pueden contener dibujos animados, fantasía o violencia moderada y / o uso poco frecuente de lenguaje fuerte.



#### **EVERYONE 10+**

Los títulos clasificados E10+ (Everyone 10 and older) tienen un contenido que puede ser adecuado para las edades de 10 años o más. Los títulos de esta categoría pueden contener más dibujos animados, fantasía o violencia moderada, lenguaje moderado y / o temas mínimamente sugerentes.



#### **TEEN**

Títulos clasificados T (Teen) tienen un contenido que puede ser adecuado para mayores de 13 años. Los títulos de esta categoría podrían contener violencia, temas sugerentes, humor crudo, sangre leves, apuestas simuladas y / o uso poco frecuente de lenguaje fuerte.



#### **MATURE**

Títulos clasificados M (Mature) tienen contenido que puede ser adecuado para personas mayores de 17 años. Los títulos de esta categoría podrían contener violencia intensa, sangre y contenido sexual y / o lenguaje fuerte.



#### **ADULTS ONLY**

Títulos clasificados AO (Adults Only) tienen contenido que sólo debe ser jugado por personas mayores de 18 años. Los títulos de esta categoría podrían incluir escenas prolongadas de violencia intensa y / o contenido sexual gráfico y desnudez.



#### **RATING PENDING**

Títulos clasificados RP (Rating Pending) se han presentado ante la ESRB y están a la espera de una clasificación final. (Este símbolo aparece únicamente en la publicidad antes de la publicación de un juego.)

## GUIDELINES FOR BIGS: CHILD SAFETY